

@i WU'F YXgW`U[. 'K YW`gY`ni f'G;
K Y]bg\Y]a 'U`g'7c!HfU]bYf

@i WU'F YXgW`U['j Yf`Aggh`XYb`G7`≠Uf!C VYfghY]b`i bX`k]fX`7c!
HfU]bYf`VY]`XYf`G; 'K Y]bg\Y]a "'9]b`VYXYi hYbXYf`GW`f]hh`ZØf
VY]XY`?'i Vg`]b`XYf`6Yn]f_g`][U"

≠`Y]bYf`ØVYffUgW`YbXYb`K YbXi b['j Yf`Aggh`@i WU'F YXgW`U[`XYb
G7`≠Uf!C VYfghY]b`ž`k c`Yf`ni `Ymh`HY]`XYf`C VYf`][U!A UbbgW`UZh
k Uf`ž`i a `Y]bY`bYi Y`<YfUi gZcfXYfi b[`Ubni bY`a Yb`"5V`gcZcfh`k]fX
XYf`" %!`À`f][Y`]b`XYf`6Yn]f_g`][U`ZØf`X]Y`G; 'K Y]bg\Y]a `h`Àh][`gY]bž
k c`Yf`X]Y`Dcg]h]cb`XYg`7c!HfU]bYfg`]a `XYZYbg]j Yb`6YfY]W`j cb`XYf
A UbbgW`UZh`ØVYfb]a a h`"8]YgY`9bhgW`Y]Xi b[` _ØbbhY`gck c` `ZØf
F YXgW`U[`U`g`Ui W`ZØf`X]Y`K Y]bg\Y]a Yf`Y]bY`k YgYbh`]W`Y
6YXYi hi b[` \UVYb"

8]Y`5b_ØbX][i b[`XYg`K YW`gY`g`_ca a hini `Y]bYa `NY]hdi b_hž`Ub
XYa `F YXgW`U[`]b`XYf`C VYf`][U[`YZYgh][h`k Uf`ž`i bX`XYbbcW` \Uh
Yf`XYb`A i h[`YZUgghž`gY]bY`? Uff]YfY`]b`Y]bY`UbXYfY`F]W`hi b[`ni
`Yb`_Yb`"B UW`a Y`fYfYb`š`Y`fYb`]a `J YfY]bgZ » VU` ` \Uh`XYf
Y`Ya U`][Y`Gd]Y`Yf`XYg`G7`≠Uf!C VYfghY]b`XYb`GW`f]hh[`Yk U[hž`i a
a]h`XYf`G; 'K Y]bg\Y]a `ni gUa a Ybni UfVY]hYb`"GY]b`9b[U[Ya Ybh
Vf]b[`h`b]W`h`bi f`Zf]gW`Y`9bYf[]Yž`gcbXYfb`Ui W`k Yfh] c` `Y
9fZU`fi b[`a]h`g]W`"HfU]bYf`5bXm`6Ui a [Uf`hbYf`XYf`G;
K Y]bg\Y]a `gW`Àhnh`F YXgW`U[g` : `À`][`_Y]hYb`i bX`g]Y`h`i]b`]`a `Y]bY
[fc» Y`J Yfgh`À`f_i b[`ZØf`XUg`HYUa "

8]Y`F c` `Y`j cb`@i WU'F YXgW`U[`]b`K Y]bg\Y]a

: Øf`X]Y`G; 'K Y]bg\Y]a `]gh`XUg`Y]bY`F]YgYb!GUW`Y ž`Ài » YfhY
6Ui a [Uf`hbYf`ž`U`g`Yf`ØVYf`XYb`BYi ni [Ub[`gd`fUW`" F YXgW`U[
k]fX`ni _ØbZh][`a U» [YV`]W`XUZØf`j YfU`bhk c`fh]W`gY]bž`X]Y

XYZYbgj Y'9]b\Y]h'XYf'K Y]bg\Y]a Yf'A UbbgW UZh'ni 'hfU]b]YfYb'i bX
ni 'j YfVYggYfb"8 UVY]'gh'Yf'b]W h'bi f'Y]b 'Gd]Y'Yfž'gcbXYfb'Ui W
Y]b'HfU]bYfž'XYf'X]Y'K]W h][_Y]h'Y]bYf'gc`]XYb'8YZYbg]j Y'Yf_Ybbh"
8]YgY'bYi Y'F c`Y'Yfa Ò[`]W h'Yg']\a ž'gY]bY'?Ybbhb]ggY'i bX
: Å\][_Y]hYb'ja : i » VU`k Y]hYfni [YVYbž'k Å\ fYbX'Yf'[_Y]W nY]h][
Ui ZXYa 'D'Um'dfÅgYbh'V'Y]Vh"

⇒ XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h'\Uh'F YXgW`U['U`g'Gd]Y'Yf'VY]bXfi W_YbX
VYk]YgYbž'XUgg'Yf'j]b'XYf'CVYf'][U'a]h\U'hYb'_Ubb"8]YgY'bYi Y'7c!
HfU]bYf!Dcg]h]cb']gh'Y]bY'k Yfhj c`Y'; Y'Y[Yb\Y]h'ZØf']\bž'gY]b
K]ggYb'ni 'j Yfh]YZYb'i bX'gY]bY'DYfgdY_h]j Yb'ja : i » VU`ni
Yfk Y]hYfb": Y']l : fUbma Ubbž'XYf'VYfY]hg'gY]h'6Y[]bb'XYf'GU]gcb
ZØf'X]Y'cZZYbg]j Y'5i gf]W hi b['ni ghÅbX]['jghž'k]fX'bi b'a]h
F YXgW`U['ni gUa a YbUfVY]hYbž'i a 'X]Y'; YgUa hghfUhY[]Y'XYf
A UbbgW UZh'ni 'j YfVYggYfb"8]YgY'Xi U'Y'HfU]bYfghfi _hi f'gc`
g]W YfghY`Ybž'XUgg'K Y]bg\Y]a 'gck c`\cZZYbg]j 'U`g'Ui W`XYZYbg]j
[i h'Ui Z[YghY`h]gh"

8 Yf'K YW gY`YfZc`[h'gY\ f'_i fnZf]gh]['i bX'nY][hž'k]Y'XmbUa]gW
XYf': i » VU`gY]b'_Ubb"9g'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'gW bY`
F YXgW`U['g]W`]b'gY]bYf'bYi Yb'F c`Y'Y]bZØ[hi bX'X]Y'K Y]W Yb'ZØf
XYb'9fZc`['XYf'G; 'K Y]bg\Y]a 'ghY`h"8 Yf'J YfY]b'g]Y\h'g]W`]b'Y]bYf
Dcg]h]cbž']b'XYf'Yf'Ua V]h]cb]Yfh']gh'i bX'gY]bYb'5bgdfi W`]b'XYf
6Yn]f_g][U'XYi h]W`a UW Yb'a ÒW hY`F YXgW`U[g'9fZU]fi b['Ui g
XYf'CVYf'][U'_ØbbhY'Y]b'k]W h][Yf'6Ui ghY]b']b'X]YgYa 'DfcnYgg
gY]b"

⇒ g[YgUa h'nY][h'X]YgYf'K YW gY'ž'XUgg'XYf': i » VU`]b'ghÅbX][Yf
6Yk Y[i b['j]ghi bX'HfU]bYf!'gck]Y'Gd]Y'Yfk YW gY`a UbW`a U`
bch'k YbX]['g]bXž'i a 'Zf]gW Yb'K]bX']bg'; YgW Y\Yb'ni 'Vf]b[Yb"8]Y
: Ubg'XYf'G; 'K Y]bg\Y]a 'XØfZYb'Ui ZX]Y'_ca a YbXY'GU]gcb
[YgdUbbh'gY]b'i bX'XUfUi Zž'k]Y'F YXgW`U['gY]bY'bYi Yb'⇒Yb'i bX
GhfUhY[]Yb'YfZc`[fY]W`i a gYhYb'_Ubb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY